UPPLYSNING OM OPUBLICERADE AVGÖRANDEN

Rättsfallssamlingen

Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 1 mars 2012 – Kommissionen mot Grekland

(mål C-354/10)

”Fördragsbrott — Statligt stöd — Skattefri reservfond — Oförenlighet med den gemensamma marknaden — Återkrav — Underlåtenhet att genomföra”

1. *Förfarande — Språkregler — Framläggande av handlingar på ett annat språk än rättegångsspråket — Sakprövningsförutsättningar (Domstolens rättegångsregler, artikel 29.2 a och 29.3) (se punkterna 33 och 34)*

2. *Stöd som ges av en medlemsstat — Återkrav av ett rättsstridigt stöd — Skyldighet — Förpliktelse att omedelbart och effektivt verkställa kommissionens beslut (Artiklarna 108.2 FEUF och 288 FEUF; rådets förordning nr 659/1999 , artikel 14.3) (se punkterna 56–61 och 65)*

3. *Talan om fördragsbrott — Ett kommissionsbeslut angående ett statligt stöd har inte iakttagits — Grunder för försvar — Absolut omöjligt att genomföra — Bedömningskriterier — Svårt att genomföra — Skyldighet för kommissionen och medlemsstaterna att samarbeta för att finna en fördragsenlig lösning (Artiklarna 4.3 FEUF och 108.2 FEUF) (se punkterna 68–70 och 73)*

4. *Stöd som ges av en medlemsstat — Återkrav av ett rättsstridigt stöd — Tillämpning av nationell rätt — Villkor — Genomförande av ett förfarande för att säkerställa omedelbar, effektiv verkställighet av kommissionens beslut (Artiklarna 108.2 FEUF och 288 FEUF; rådets förordning nr 659/1999, artikel 14.3) (se punkterna 75 och 77)*

Saken

Fördragsbrott – Underlåtenhet att inom den föreskrivna fristen vidta alla nödvändiga åtgärder för att återkräva de stöd som i artikel 1.1 i kommissionens beslut av den 18 juli 2007 om statligt stöd C 37/05 som Grekland har genomfört i form av en skattefri reservfond (delgivet med nr K(2008) 3251) befunnits rättsstridigt och oförenligt med den gemensamma marknaden (med undantag för de stöd som avses i artiklarna 1.2, 2 och 3 i beslutet).

Domslut

1) Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 4–6 i kommissionens beslut 2008/723/EG av den 18 juli 2007 om statligt stöd C 37/05 (ex NN 11/04) som Grekland har genomfört i form av en skattefri reservfond genom att inte inom den föreskrivna fristen vidta alla nödvändiga åtgärder för att i enlighet med 1.1 i beslutet återkräva de stöd som befunnits rättsstridiga och oförenliga med den gemensamma marknaden, med undantag för de stöd som avses i artiklarna 1.2, 2 och 3 i beslutet.

2) Republiken Grekland ska ersätta rättegångskostnaderna.